

БРАТЕРСЬКОЇ КАВИ
НЕ БУДЕ СЬОГОДНІ



NO FELLOWSHIP
TODAY

If you wish to help set-up, contribute to and / or sponsor a fellowship, please call the Administration Office ☎ 780-425-9692, to receive information & details about sponsoring



**ВСІМ ЮВІЛЯТАМ «МНОГАЯ ЛІТА»!
GOD GRANT YOU MANY YEARS!**

We extend our best wishes & fervent prayers for the health of all those celebrating special days **IN AUGUST! GOD GRANT YOU MANY BLESSED YEARS!**

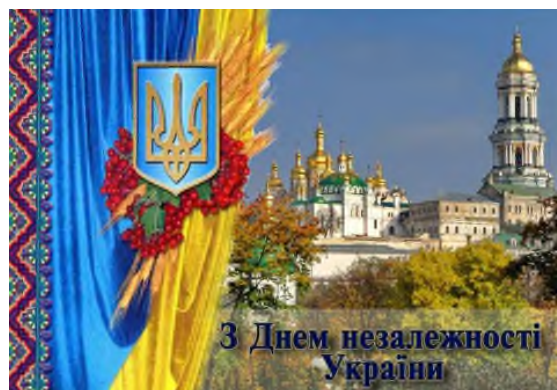
Усім ювілярам, які відзначають особливу подію
в м. СЕРПНІ – МНОГАЯ І БЛАГАЯ, ВАМ, ЛІТА!

LITTLE ORCHARD SADOCHOK PRESCHOOL (Sherwood Park) Registration is open for the 2019/2020 school year! We are an English based preschool program with some Ukrainian fun! Program is for 4 year old's and is based out of Jean Vanier Catholic School in Sherwood Park. Please visit <https://jv.eics.ab.ca> OR www.spukrprogram.ca for more information. To obtain registration forms or if you have any questions, please email little.orchard.sadochok@gmail.com.



**WEDNESDAY, 28 AUGUST: Feast of the
DORMITION OF THE MOST HOLY THEOTOKOS
LITIYA at 9:00 A.M.; DIVINE LITURGY at 9:30 A.M.**

**СЕРЕДА, 28 СЕРПНЯ: СвЯТО
УСПІННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ
ЛІТІЯ о 9:00 ранку; БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ о 9:30 ранку**



3 Днем незалежності
України

**REMINDER! NEXT “BILINGUAL SUNDAY” – 08 SEPTEMBER 2019
УВАГА! НАСТУПНА «ДВОМОВНА НЕДІЛЯ» – 08 ВЕРЕСНЯ 2019
УКРАЇНОМОВНА/UKRAINIAN-LANGUAGE LITURGY at 9:30 a.m.
АНГЛОМОВНА/ENGLISH-LANGUAGE LITURGY at 11:00 a.m.**

**SENIORS CLUB ACTIVITIES IN 2019! St. John's Seniors meet EVERY WEDNESDAY
10 A.M. TO 3 P.M., in the SEMINAR ROOM.** Activities include music and exercise program (10 a.m. – Noon). Afternoon sessions (**beginning at 1:00 PM**) will vary and include educational and spiritual instruction as well as opportunities for fellowship.

ENJOY THE SUMMER BREAK!

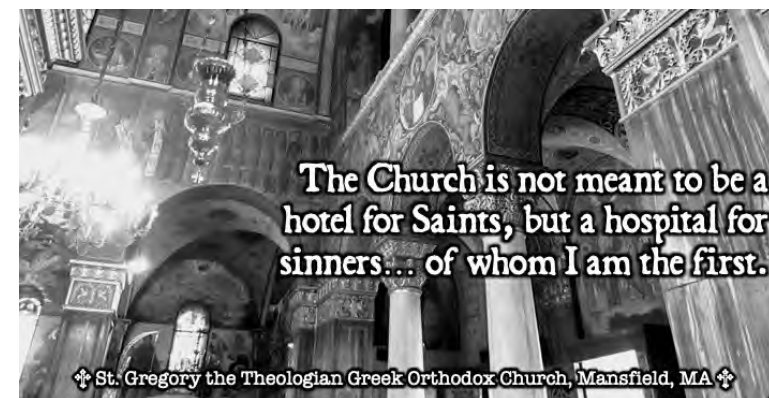
Senior's activities will resume in SEPTEMBER.

We now offer for sale a small selection of **CROSSES & WEDDING ICONS.** The **NEW “BIPA-FAITH” PRAYER BOOK** is also available! If you would like to make a purchase, please see the staff in the Administration Office.



*У нас, в адмінканцелярії, можна купити ХРЕСТИКІВ ТА ВІНЧАЛЬНИХ ІКОН, якщо у вас є потреба! Продаємо й **НОВОГО МОЛИТОВНИКА «BIPA-FAITH!»***

NOTE: Throughout the summer season, DIVINE LITURGY will begin at 9:30 A.M. (MATINS WILL NOT BE SERVED during the summer)
УВАГА: БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ почнеться о 9:30 год. ранку протягом літа. (УТРЕНЯ в цю пору НЕ СЛУЖИТИМЕТЬСЯ)



The Church is not meant to be a hotel for Saints, but a hospital for sinners... of whom I am the first.

✠ St. Gregory the Theologian Greek Orthodox Church, Mansfield, MA ✠

ST. JOHN'S PARISH COUNCIL NEWS...

- We wish to offer a SUMMARY OF THE STATUS OF MEMBERSHIP PLEDGES IN ARREARS (at the end of JULY 2019): Family – 30 (\$13500), Single – 40 (\$9000). Total - \$22 500. WE THANK-YOU for your support in catching up with memberships!

We thank all who support our Cathedral with their generosity, attendance & prayers!

**** If you have any questions or concerns regarding activities of the Parish Council, please do not hesitate to speak to Marshall Kachmar, President. ****

**DEADLINE FOR BULLETIN SUBMISSIONS
(TO priest@uocc-stjohn.ca): THURSDAY NOON**

CLERGY VISITATION: If you are aware of anyone ill, at home or in the hospital, or who simply would appreciate a visit from any of our clergy, please inform the Administration Office (☎ 780-425-9692), OR either of our Cathedral Priests.

We need to keep in touch with all of our members & a vital part of this specific ministry is YOUR HELP – please keep us informed. THANK YOU!



CLERGY OFFICE HOURS

Please note that our Clergy Office is open on the following days:

Wednesday: 10:00 a.m. – 12:00 noon.

Thursday: 1:00 p.m. – 3:00 p.m.

(For appointments – during or outside of office hours – call our clergy, in the office or directly)

“Stop by to pray, to consult, for counsel or even just for coffee & conversation!”



VOLUNTEERS NEEDED FOR CATERING! We ask for your help during events being held at St. John's Cultural Centre. **CONSULT THE POSTED LIST OF EVENTS IN THE KITCHEN & SIGN UP!**



PYROHY WORK BEE SCHEDULE: ALL are welcome to join our team to make pyrohy & enjoy fellowship, with COFFEE & LUNCH PROVIDED! NEW VOLUNTEERS WELCOME TO JOIN THE FUN!

NEXT WORK BEE: TUESDAY, 27 AUGUST!

Please contact the Kitchen Office for details: (☎ 780-425-3990).



Ukrainian Orthodox Cathedral of St. John

Українська Православна Катедрa Св. Івана *Ukrainian Orthodox Cathedral of St. John*
10951 – 107 вулиця, Едмонтон, Альберта Т5Н 2Z5 10951 – 107 Street, Edmonton, Alberta T5H 2Z5
Телефон: 780-425-9692; Факс: 780-425-3991 Telephone: 780-425-9692; Fax: 780-425-3991
Email: info@uocc-stjohn.ca Website: www.uocc-stjohn.ca Facebook: www.facebook.com/UOCSJB

**КАТЕДРАЛЬНИЙ ЛИСТОК
THE CATHEDRAL BULLETIN
25 СЕРПНЯ 2019 – 25 AUGUST 2019**

ПРЕДСТОЯТЕЛЬ КАТЕДРИ – PRESIDING HIERARCH OF THE CATHEDRAL:

Преосвященніший Іларіон, Єпископ Едмонтону й Західної Єпархії
His Grace Parion, Bishop of Edmonton & the Western Eparchy

11404 – 112 Avenue, Edmonton, AB T5G 0H6, Telephone (Eparchial Residence): 780-455-1938

Настоятель – Cathedral Dean *Парафіяльний Священик – Associate Parish Priest*

Протопресвітер Стефан Семотюк *Протоієрей Корнелій Зубрицький*

Protopresbyter Stephan Semotiuk *Archpriest Cornell Zubritsky*

206-400 Palisades Way, Sherwood Park, AB T8H 0H4 5518 Conestoga Street, Edmonton, AB T5E 6R6

Telephone: 780-570-3712 (H); 780-421-0289 (W) Telephone: 780-705-8612 (H); 780-421-0289 (W)

Email: rssemotiuk@shaw.ca Fax: 780-761-1602; E-mail: priest@uocc-stjohn.ca

ЛІТНІЙ РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ **SUMMER SERVICE SCHEDULE**

Божественна Літургія: в неділю і свята – 9:30 год. **Divine Liturgy: Sundays/Feast Days – 9:30 a.m.**

10-ТА НЕДІЛЯ ПО П'ЯТИДЕСЯТНИЦІ (ГОЛОС 1): Martyrs Anicletus & Photius, and many with them; Hieromartyr Alexander, Br. of Colmana; Martyrs Pamphilus & Capito.

10TH SUNDAY AFTER PENTECOST (TONE 1): Мчч. Фотія і Аникити й багатьох з ними; Сщмч. Александра, єп. Команського; Мчч. Памфіла й Капитона.

Апостол (Epistle): І до Коринфян (I Corinthians) 4:9-16

Євангеліє (Gospel): Матфея (Matthew) 17:14-23

**УСПЕНСЬКИЙ ПІСТ (ДО 28-го СЕРПНЯ)
DORMITION FAST (TO 28 AUGUST)**



**ПРЕОБРАЖЕННЯ
TRANSFIGURATION**